



成长文库

青少版

正文注释·人物点击



史记

(汉)司马迁原著
张新煌◎改写

学生必读
中国经典

下



陈涉少时，尝与人佣耕，辍耕之垄上，怅恨久之，曰：“苟富贵，无相忘。”佣者笑而应曰：“若为佣耕，何富贵也？”陈涉太息曰：“嗟乎，燕雀安知鸿鹄之志哉！”

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

成长文库

青少版

正文注释·人物点击

中国经典

学生必读

下

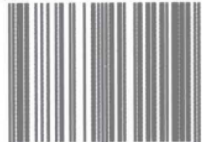
史记

豫让遁逃山中，曰：「嗟乎！士为知己者死，女为说己者容。今智伯知我，我必为报讎而死，以报智伯，则吾魂魄不愧矣。」



上架建议：青少年读物

ISBN 978-7-5301-3115-2



9 787530 131152 >

定价：23.80元(全2册)



青少版

成长文库

正文注释·人物点击

学生必读
中国经典

史记

(汉)司马迁◎原著

张新煜◎改写

下



北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

第二十七章

聂政以身报仲子



聂政在家乡杀了人，他的家中还有老母和姐姐，他怕仇家找上门来为难母亲和姐姐，就举家潜逃到了齐国，在市井里安家，以屠宰牲畜为生。聂政混迹在普通人中间，为人仗义，乐于为大家排忧解难，当地人很喜欢他。于是，聂政就安心地住了下来。

一家人安静地生活了很久，突然有一天，一群家仆打扮的人簇拥着一位装束高贵的人走进了聂家。来人自称严仲子，是韩国人，因为久仰聂政勇敢豪爽的大名，今天特来拜访结识。聂政是个讲义气、好交友的爽快人，听说对方从大老远的地方出发，专门赶来结识自己，很是高兴。这以后，严仲子隔三岔五地登门拜访，聂政和他渐渐熟识了起来。

这个严仲子慕名结识聂政不假，不过，他和聂政交往却不是仅为了交朋友这么简单，他想请聂政为他做一件大事。原来，这个严仲子是韩国国君韩哀侯的近臣，在韩国朝廷中和韩国国相侠累结下了仇怨，侠累位高权重，势力很大，严仲子担心迟早有一天会遭侠累的毒手，于是逃离了韩国。严仲子游历四方，想寻找一个能为他对付侠累的人。当严仲子来到齐国，听齐国人说起一个叫聂政的屠



夫，为人勇敢豪爽、好打抱不平，就这样，严仲子才找到了聂政。

通过一番交往，严仲子认定聂政就是他要找的人，他决定正式向聂政提出请求。严仲子备办了一桌丰盛的酒席送到聂政家，在酒宴上，严仲子频频向聂政以及聂政的母亲敬酒，祝愿老人家健康长寿。看聂政和老母很高兴，严仲子命人捧上黄金，当做晚辈献给老人的礼物。正在开怀畅饮的聂政见严仲子献出厚礼，立刻收起笑脸，很坚决地拒绝了。聂政说：“聂政是个普通老百姓，没什么大出息，现在最大的幸运，就是老母健在，能让我有机会尽一份孝心。聂家虽然贫穷，客居在齐国，我以杀猪宰狗来维持一家的生计，尽管谈不上富足，但是给老母买些她老人家喜欢的食物还是没有问题的。聂政对老母的赡养还算周到，您能屈尊来与我交朋友，今天又带来这样丰盛的酒席，聂政已经感到十分荣幸了，而您拿出黄金赠与聂家，聂政无功不敢受禄，所以不能接受您的赏赐啊。”严仲子小声对聂政说：“先生有所不知，我是因为躲避仇人才离开了韩国，这

些年周游列国，也见过了不少的勇士，却始终没有找到一个能为我报仇的人。现在我来到齐国，听说您是个有情有义的豪杰，才冒昧来与您交朋友。今天献上的黄金，是供老母买些度日的粗粮菜蔬，并没有其他的意思。您如果视我为朋友，那么就请收下这点薄礼。”聂政说：“您的心思我很清楚，然而我却不能给您任何承诺。如今我之所以不避卑微、甘心混迹在屠户之间，全是为了供养老母，不让她老人家担心。只要老母在世，我就不敢对别人以身相许。”严仲子不顾聂政的拒绝，执意要把黄金留下，无奈聂政一点都不相让，几番推让之后，严仲子不好强人所难，尽到了宾主相见的礼节之后，便告辞离去。

过了很久，聂政的母亲离世，聂政将老母安葬，待丧服期满，聂政想：“我本是市井之人，每天做的事情就是杀猪宰狗，而人家严仲子贵为诸侯的卿相，只是听到人们对我的评论，就不辞千里地来找我，屈尊与我交朋友。我可以用来回报严仲子情谊的，实在是微不足道。那时候，严仲子以黄金来为母亲祝寿，尽管我没有接受，但是这也足以说明他对我是特别了解啊，知道在这世间，老母是我最尊重的人。严仲子这样的贤良贵人，能够将千里之外的一个穷困屠夫视为亲信，我又怎么能够一味地默不作声、不图报答呢？当初是因老母尚在，才没有对严仲子有所表示；现如今，老母安心离去，我聂政已经尽孝，该是为这世间了解我的人出力的时候了！”想到这里，聂政马上动身奔赴濮阳，因为此时的严仲子，正定居在卫国的濮阳。

见到严仲子，聂政开门见山地说：“早前对仲子的恩情无以为报，仅仅是因为有老母需要供养；如今老母安心离世，请告诉聂政，您的仇家是谁，以后的事情就请放心交给聂政去办吧。”严仲子将自己与侠累结仇的事情讲了出来，又说：“侠累不但是韩国的宰相，而且还是韩国国君的叔父，他的家族势力庞大，住所守卫森严，我

◎ [市井之人]

古代百姓围绕井水定居，“市”是商品交易的场所；市井概指普通百姓、下层人民聚集的地方。市井之人，也就是普通百姓、无权无势的下层或底层人民。



也曾派人去行刺，始终没有得手。承蒙您不嫌弃我这个朋友，愿意出手相助，那么我手下的这些兵丁壮士，就任由您多多挑选一些，带去韩国作为您的助手吧。”聂政说：“韩卫两国相距不远，此行是去刺杀对方国相，如果带了太多人，一路上人多事杂，难免走漏消息。侠累还是国君的亲戚，韩国人听说是您派人行刺，岂不会举国都与您为仇吗？此事就请交给聂政一人去办吧！”

聂政辞别严仲子，只身仗剑地来到韩国的都城，寻到了宰相府。恰逢侠累正在府中的大堂上，许多持刀荷戟的士兵护卫着侠累。聂政根本没有把那些卫兵放在眼里，径直穿门而入，大踏步地走上台阶，举剑刺死了侠累。那些护卫没有想到会有人这样明目张胆地来进行行刺，眼见着侠累倒在了血泊之中才回过神来，他们慌乱地围住了聂政。聂政眉头都没有皱一下，大叫着和卫兵们展开了搏杀，刺倒几十个人之后，越来越多的兵丁拥入相府，聂政估计自己今天是不可能生还了，便退到一个角落里，举剑划向自己，毁了自己的面容，挖出自己的眼珠，又剖开肚皮，让肠子流了一地，倒在了卫兵面前。

由于聂政自毁容貌而死，没有人认得出刺杀侠累的凶手到底是谁，韩国将聂政的尸体陈列在闹市，悬赏千金征求能够辨认凶手的人。

◎ [聂荣]

也写作“聂荃”。

许久之后，聂政的姐姐聂荣听说有人刺杀了韩国的宰相，而全韩国的人都不知道凶手的来历，正在千金悬赏可以认出凶手的人，聂荣情不自禁地哭泣起来，她说：“这个人应该是我弟弟吧！唉，还是严仲子了解我弟弟啊！”聂荣立刻动身，来到韩国的都城，一见地上的尸体，果然是聂政，聂荣推开把守的士兵，扑到聂政的尸体上放声大哭，向着路过的行人说道：“这就是隐居齐国的聂政啊，他是我的弟弟！”围观的人们很不理解，问聂荣：“这个人刺杀了我们的宰相，我们国君悬赏千金查询他的姓名，夫人您没有听说吗？您是他的姐姐，怎么敢来认尸啊？”聂荣说：“这些我都知道。想当初，我的弟弟之所以愿意自处卑贱，混在屠户肉贩之间，是因为那时候

我们的老母还健在，而我也没有出嫁。老母尽享天年去世，我已嫁人，严仲子屈尊纡贵来和聂政交往，视他为好朋友，仲子在那么卑微的环境中与聂政结识，我的弟弟还能怎么办呢？士为知己者死，聂政是以死来报答严仲子的知遇之恩啊。他刺杀侠累而自毁容貌，全都是因为我还活在世上的缘故，为了不让我受到牵连，他才残害了自己的身体，让人认不出来。聂政是这样的一个义士，我作为他的姐姐，又怎么会惧怕杀身之祸呢！我如果不敢来相认，岂不是埋没了聂政的名声吗？”聂荣的一番话，令围观的人大为震惊，纷纷动容。聂荣痛哭了一场，面向苍天大呼三声，因为过度哀伤而在聂政身旁气绝身亡。

晋、楚、齐、卫等国的人听说了事情的经过，都赞叹道：“不独聂政是个能力过人的义士，他的姐姐也是位了不起的烈女啊！假设聂政料想到姐姐不会隐忍偷生，如果聂政知道姐姐不惧韩国的悬赏缉拿而跋涉千里去认尸，假使聂政想到姐姐为了不辱没弟弟的名声而与他一同死在韩国的闹市，那么他也未必敢对严仲子以身相许吧。这样说起来，严仲子也算得上独具慧眼，只有善于识人用人，才会赢得天下贤人、义士的心啊！”

◎ [屈尊纡贵]

纡，曲折，在这里和“屈”同义，有受屈之意。屈尊纡贵，指旧时代地位高贵的人主动降低身份，俯就、接近地位低的人。

◎ [烈女]

刚正有节操的女子。

◎ [独具慧眼]

能看到别人看不到的东西，形容眼光敏锐、见解高超。

完璧归赵



◎ [和氏璧]

相传楚国人卞和发现一块玉石，拿去献给楚王，楚厉王、楚武王等先后几任国君都不相信那块石头里藏着宝玉，分别以欺君之罪砍掉了卞和的双脚。直到楚文王继位，卞和因为无人识得这个宝贝而在楚山下痛哭三个昼夜，直至双眼溢血。楚文王为卞和的诚意所感动，命人破开石头，里边果然是一块宝玉，为了奖励卞和的赤诚，楚文王以“和氏璧”来命名这块宝玉。和氏璧是历史上著名的宝玉，是公认的无价之宝，又称“和氏之璧”、“荆玉”、“荆虹”、“荆璧”、“和璧”、“和璞”等——“荆”是楚国的代称。

在战国时代，有一块著名的宝玉，名叫和氏璧，一度流落到了赵国，被赵惠文王得到了。不久，赵惠文王接到了秦昭王派人送来的书信，秦昭王在信里表示，愿意用秦国的十五座城池来交换这块宝玉。看过书信，赵惠文王可发了愁——虽然和氏璧非常珍贵，但是秦昭王提出的交换条件也很诱人。单从交换这件事本身来讲，无论是把和氏璧留在赵国，还是换取秦国的十五座城池，赵惠文王都没有不满的理由。然而同秦国相比，赵国的实力差了一大截，万一秦国得到了和氏璧，却不把许诺的城池给赵国，那赵国该怎么办呢？如果因为这件事而开战，赵国也没有必胜的把握。那么，如果赵惠文王不和秦国交换呢？恐怕也不行，因为这样一来，就给了秦国开战的借口，战争来得会更快。这就是赵惠文王发愁的原因。

赵王把文武群臣召集到一处，希望他们推荐一个有勇有谋的人才，作为赵国的使者去秦国，争取妥善地解决这件事。大家也非常理解赵王的心情，知道这次的出使非同小可，关系着秦、赵两国的未来是战是和，因此，必须慎重考虑出使的人选。

缪贤向赵惠文王推荐了自己的门客蔺相如。赵王立刻叫人把

蔺相如叫了来，把当前的情况做了介绍。蔺相如说：“和秦国相比，我们是个弱国，既然秦王提出了要求，赵国不得不答应，否则就显得赵国理亏；当然，秦国得到了和氏璧，很有可能不把答应城池交给我们，那样，理亏的就是秦国了。两相比较，我们宁可选择让秦国理亏的结果。大王如果还没有找到合适的出使秦国的人选，我愿意护送和氏璧去秦国。如果秦王不履行承诺，我保证做到**完璧归赵**。”赵王听了蔺相如的一番话，当即任命他为使臣，护送和氏璧西行入秦。

秦王听说赵国的使臣到了，就在章台接见了蔺相如。蔺相如献出和氏璧，请秦王观赏。见到著名的和氏璧，秦王大喜，把宝玉交给自己的妻妾和左右侍臣，让他们也见识见识。众人看到和氏璧来到了秦国，个个喜笑颜开，一边传看，一边祝贺秦王得到了天下闻名的宝玉，秦王也扬扬得意，好像和氏璧已经到手了，至于用城池交换的许诺，好似从来都没有过一样。这一切，都被蔺相如看在眼里，他明白，秦王根本不想履行承诺，分明就是要强占宝玉。

蔺相如计上心头，向秦王施礼说道：“大王有所不知，这个和氏璧上有一个小小的瑕疵，通常很难被人发现，请让臣指给您看。”秦王把和氏璧交给了蔺相如，只见相如手持和氏璧退后几步，靠在了柱子上，**怒发冲冠**，正色说道：“大王您想得到这块宝玉，就写信给我们赵王。赵王非常重视，为这件事召集了群臣商议。群臣都说：‘秦国倚仗它的强大，向来**贪得无厌**。这一次，一定又是用空话来骗我们的和氏璧。’大家都不愿意把和氏璧交给秦国。我认为，普通百姓之间的交往都不会互相欺骗，何况是秦赵这样的大国呢！而且，因为一块和氏璧而使强大的秦国不高兴，损害了两国之间的友好关系，也是不应该的。于是，我们赵王斋戒了五天，任命我作为使者，带着和氏璧和**国书**来到了秦国。之所以这样，就是尊重秦国的大国威望。可是，看今天的情形，您只是在普通的高台上接见我，

◎ [完璧归赵]

本指蔺相如将和氏璧完好无损地从强秦送回赵国一事，后来比喻把原物完好如初地归还给原来的所有者。

◎ [怒发冲冠]

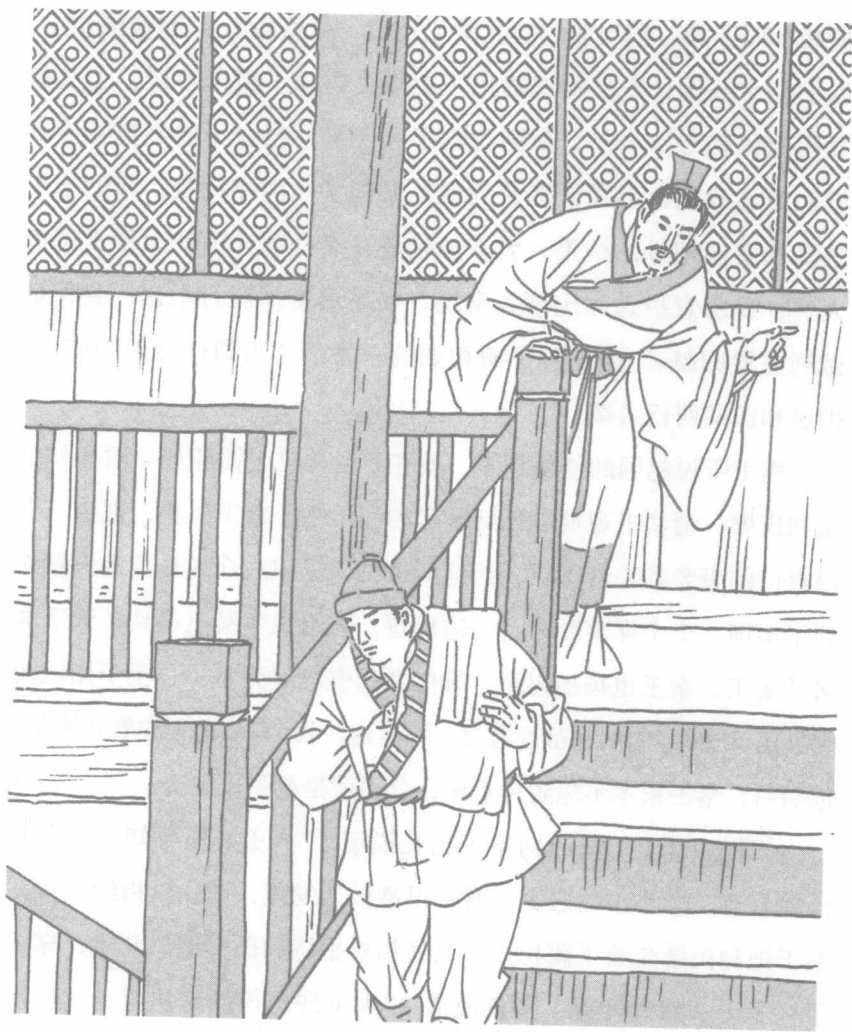
极度地愤怒，以至于头发都立了起来，顶起了帽子。

◎ [贪得无厌]

贪婪的心永远没有满足的时候。厌，在这里是满足的意思。

◎ [国书]

国家间往来传递的、有关国事的文书。



在礼节上非常傲慢，而且还把和氏璧传给姬妾侍臣玩赏，这是对我这个专使的戏弄。据我观察，您根本没有交换的诚意，所以，我收回了和氏璧。如果您不高兴，逼着我交出宝玉，那我的头连同和氏璧就一同撞碎在这个柱子上！”说着，蔺相如举着和氏璧，斜眼看着柱子，那副样子，分明是做好了撞上去的准备。

秦王担心和氏璧被撞碎，便向蔺相如道歉，又叫来了臣属，拿出地图，把准备用来交换的十五座城池指给蔺相如看。蔺相如料想

秦王不过是为了保全和氏璧，才假装显示诚意，于是说道：“和氏璧是天下公认的宝玉，我们赵王尊敬秦王，赵国也惧怕贵国，对于您提出的交换要求，我们不敢不答应。只是两国交往，应该互相尊重，在我出使之前，赵王斋戒五日以示重视，那么，也请大王斋戒五日，并在朝堂上安排正式的仪式，我便献出宝玉。”秦王看到蔺相如态度坚决，也只好答应了蔺相如的要求，安排蔺相如先到馆驿住下。

蔺相如一到馆驿，立即命随从穿上粗布衣服，化装成普通百姓，让他把和氏璧藏在怀里，从小路逃跑，将和氏璧送回赵国。而蔺相如则不动声色地住在馆驿里，至于五天后怎么应付秦王，他早已想好了对策。

接下来的五天，秦王过得很不耐烦，但是也没有办法，为了得到和氏璧，他只得老实斋戒，好不容易把约定的时间熬过去了，秦王很积极地在朝堂上安排了迎接国宾的仪式，派人去请蔺相如。蔺相如见了秦王，施礼过后，郑重地对秦王说道：“自秦穆公以来，秦国的二十几位君主，没有一个是信守盟约的，正因为如此，我已经派人把和氏璧送回赵国了。大王也不必恼怒，以秦国的强大，派使臣去见我们赵王，要求把和氏璧再送回来，赵王立即就会送回来。那么，以秦国的强大，您可以先把当初许诺的城池给赵国，赵国肯定不敢留下和氏璧而得罪秦国。现如今，我欺骗了大王，该当被处死，即使下油锅，我也没有怨言，只是请大王和各位大臣仔细考虑一下我的建议。”听了蔺相如的一番话，秦王和大臣们面面相觑，又惊又恼，有侍从跳出来，想要杀了蔺相如。秦王制止道：“算了，今天杀了蔺相如，也得不到和氏璧，反而会破坏了秦赵两国间的友谊。我们还是好好招待一下蔺相如，然后放他回国，想来赵王也不会因为一块和氏璧欺骗我们。”于是，秦王命人好好款待蔺相如，完成了召见仪式，就让蔺相如回国了。

由于蔺相如能够不辱使命、完璧归赵，赵王封蔺相如为上大夫。秦国最终没有把许诺的城池给赵国，也就始终没有得到和氏璧。

将相和



秦王骗取和氏璧的阴谋没有得逞，反而被蔺相如数落了一通，他怎么能咽得下这口闷气呢？他要找个机会好好羞辱赵王一番。

过了一段时间，秦赵两国间发生了战争，秦国夺取了赵的石城，在第二年的战役里，又杀死了赵军两万人。秦王扬扬得意，派使者通告赵王，表示想在**渑池**和赵王来一次友好会见，从而结束战争。

赵王对于渑池相会很是担心，害怕有意外发生，就不想答应秦国。大将军廉颇和上大夫蔺相如建议道：“大王一定要答应他，如果不去，那就显得我们赵国既软弱又胆小啊。”赵王便带着蔺相如赴会，廉颇带着大军把他们护送到了边境。廉颇说：“大王这一去，包括会见在内，估计往返不会超过三十天。如果三十天后您还没有回来，就请允许我们立太子为王，以免秦国**挟持**您来要挟赵国。”赵王答应了廉颇，便去渑池和秦王会见。

在宴会上，秦王不停地劝赵王喝酒，并且趁着酒兴正浓提议道：“**寡人**曾听说赵王爱好音乐，今天大家高兴，请您来鼓瑟助兴吧！”赵王不好推辞，就弹了一段曲子。乐曲刚刚结束，秦国的史官站了起来，一边写一边大声念道：“某年某月某日，秦王和赵王一起饮酒，

◎ [渑池]

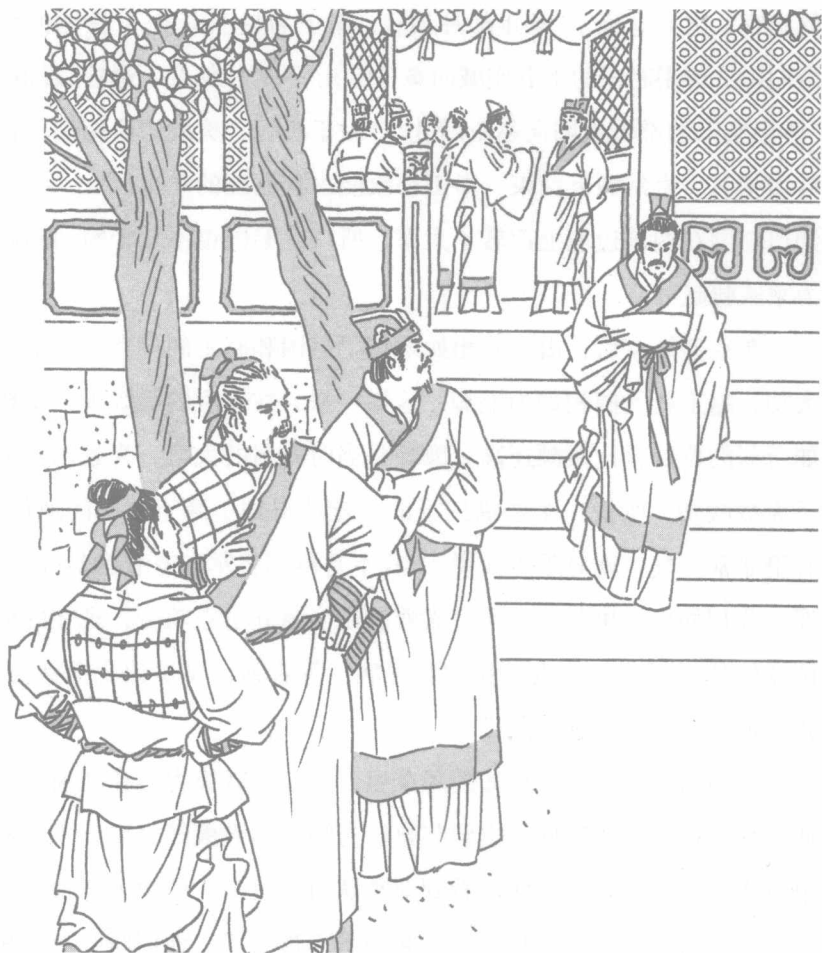
位于今天河南省的西部，隶属三门峡市。

◎ [挟持]

从两旁抓住或架住别人，从而令他无法反抗，多用在坏人捉住好人的场合；引申为用武力强迫对方服从。

◎ [寡人]

字面意是“寡德之人”。在古代通常是君王用以自谦的说法。



秦王命令赵王鼓瑟。”蔺相如立刻明白，这是秦王在故意侮辱赵王，便上前说道：“我们赵王也听说秦王您擅长民间音乐，请秦王击缶，大家互相娱乐多好啊。”说着，蔺相如向前递上缶，跪下来请秦王演奏。骄傲的秦王怎么会答应呢？蔺相如严肃地说：“我和大王相距不过五步，如果大王不答应，相如就把脖颈里的鲜血溅在大王身上，给您祝酒！”秦王的侍从们要奔过来杀蔺相如，只见蔺相如双眼圆睁大喝一声，侍从们吓得不敢再上前。秦王虽然很不高兴，但是蔺相如的威胁就在眼前，也只好敲了一下。蔺相如回头招呼赵国

◎ [缶]

缶，是一种用来盛酒浆的瓦器，也可以用做打击乐器，形状像瓦罐，最初多是陶质，而保存到如今可见的古代的缶，较多的是青铜器。



的史官，大声念道：“某年某月某日，秦王为赵王击缶。”秦国的大臣们说：“请用赵国的十五座城向秦王献礼。”蔺相如毫不退让，说道：“请用秦国的都城咸阳向赵王献礼。”由于机智、勇敢的蔺相如一直针锋相对，直到酒宴结束，秦王都没能占到赵国的丝毫便宜。秦王知道赵国在两国边境上部署了大军，所以，秦国也不敢轻易动用武力来威胁赵王。

渑池会结束后，由于蔺相如维护了赵国和赵王的尊严，立下了大功，赵王就封蔺相如为上卿，这样一来，在大臣的等级里，蔺相如所居的位置就比廉颇还高。廉颇是当时有名的大将，为赵国立下了无数战功，听说一个耍嘴皮子的人竟然得到了高于自己的地位，心里非常生气，就对手下人说：“我本是赵国将军，有着赫赫战功，那个蔺相如出身卑贱，只不过靠着能说会道立了点功劳，现在的地位竟然超过了我，这真是我的耻辱啊！等着瞧，要是让我遇到他，我一定要好好羞辱他一番。”

廉颇的话传到了蔺相如的耳朵里，蔺相如就极力避免和廉颇相遇，甚至在上朝的时候，也假装自己有病而退到廉颇身后，不和他争位次。蔺相如出行，偶尔看到廉颇从对面过来，便命人赶快调转车子回避。日子一长，相如的门客们看不过去了，他们纷纷对蔺相如说：“我们之所以离开亲人来投奔您，就是仰慕您的才干和气节啊！如今您与廉颇官位相当，那老将军口出恶言，您就怕得不得了，普通人对此都觉得屈辱，何况是您这样尊贵的人呢？我们实在是忍受不下去了，请您原谅我们，我们要和您告辞了。”蔺相如劝阻道：“请问各位，廉将军和秦王比起来，哪个更厉害些？”门客们说：“廉将军当然比不过秦王了。”蔺相如解释道：“面对秦王，我敢在他的大臣面前呵斥他、据理力争，我会怕廉将军吗？可是，我知道，强大的秦国之所以不敢发兵来攻打赵国，就是因为有我们二人在呀！我要是和廉将军怄气，岂不是两虎相争、难以共存吗？我们分出了

高下,秦国就会得利。我现在这样忍让,正是考虑到国家的急难为大,个人的私怨是小啊!”门客们听蔺相如这么一说,不禁连连赞叹其识大体、明大义。蔺相如的话也传到了廉颇的耳朵里,廉颇醒悟过来,就亲自去蔺相如的门前负荆请罪。蔺相如恭敬地把廉颇请进家里,两个人经过一番畅谈,立刻成为好朋友。而这时的赵国,武有廉颇、文有蔺相如,将相和睦,秦王意图攻打、占领赵国的计划也不得不因此拖延下去了。

◎ [负荆请罪]

荆,是一种灌木,茎坚硬,有刺,可以用来制杖;荆条长而柔软,可以用来编制箩筐、篮子、篱笆等。负荆请罪,是说认识到自己犯了错误,就背着荆杖去向当事人请罪,表示愿意接受惩罚。形容主动向人认错、道歉,甘愿接受严厉的责罚。



和秦国相比，赵国是个小国，而其能够令秦国不敢轻视，正是因为赵王尊重人才而任用了像廉颇、蔺相如这样的杰出人物，君臣一心，把赵国管理得欣欣向荣。除廉颇、蔺相如之外，还有一员著名的将领，也令秦军不敢小觑，他就是赵奢。

赵奢，本来是一个在地方上负责征收田租的小官。有一年，他为国家去平原君家收税，平原君手下负责管理收支的人看不起赵奢，心想，平原君是什么人物，你这样的一个小税官竟然敢来这里收租？赵奢毫不畏惧，依据赵国的法律，将平原君手下九个管事的人处死了。听说自己的人让一个小税官给杀了，平原君勃然大怒，认为赵奢不把自己当回事，命人抓来赵奢，要砍他的头。赵奢见到平原君，没有表现出丝毫害怕的样子，而是很平静地对平原君说：“您贵为赵国公子，赵国的所有人都对您有着特别的敬意，即使在各个诸侯国之间，您的名声也是很响亮的。像您这样的身份，如果纵容手下人蔑视法律，就会使赵国的法律不再公正，不能令全体国民信服，法律的力量削弱了，会导致国家衰弱。现在各国之间战争不断，大国欺凌小国，强国侵略弱国，而我们赵国周边有诸侯环伺，一旦国力衰弱，就会引得其他国家发兵来攻打，纵使您有再多的财富，万一

◎ [欺凌]

欺侮、凌辱。

◎ [环伺]

包围在四周。